



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/1994/5/Add.8
8 February 1994
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1994年2月7日

秘书长给安全理事会主席的

普通照会

秘书长向安全理事会主席致意,并按照安全理事会第816(1993)号决议第8段的规定,谨请他注意联合国保护部队收到的关于明显违反波斯尼亚-黑塞哥维那领空飞行禁令的进一步资料。

1994年2月4日至2月6日期间,除了经联保部队依照该决议第2段核准的飞行之外,波斯尼亚-黑塞哥维那领空似乎有固定翼或旋转翼飞机飞行23架次。本报告所述期间这些飞行的路线详情见本普通照会附件。

经评估属于明显违禁飞行的总数现在是1377。

附 件

关于未经联合国保护部队核准在
波斯尼亚-黑塞哥维那领空飞行的资料
(1994年2月4日至2月6日)

编号	日期	起	讫	观 察 情 况	去向、速度、高度
1377	2月4日	08:53	10:58	联合国军事观察员观察到一架机侧和底部带有蓝条和红 十字标志的MI-8型直升飞机 (机尾号T9-HAD)从泽尼察起飞向东南方向飞去。后来又观察到同一架飞机从东南方飞回泽尼察。该未经核准的飞行发生在波斯尼亚-黑塞哥维那政府控制的地区。	先东南后西北 低 慢
1378	2月4日	09:22	09:48	联合国军事观察员观察到一架在机侧和底部带有蓝条和红 十字标志的MI-8型直升飞机从泽尼察起飞向东南方向飞去。后来又观察到同一架飞机从东南方飞回泽尼察。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚-黑塞哥维那政府控制的地区。	先东南后西北 低 慢
1379	2月4日	10:50	13:40	这次飞行开始时是经批准的从帕莱飞往兹沃尔尼克的医疗撤离飞行,这是一架带塞族旗子和红十字标志的绿色MI-8型飞机。但后来又变为违禁飞行,未经检查从索科拉兹飞往兹沃尔尼克。观察到该机从兹沃尔尼克起飞时向贝尔格莱德方向飞去。该未经核准的飞行发生在波斯尼亚-黑塞哥维那政府控制的地区。	先东北后东南 低 慢
1380	2月4日	11:05	11:06	北约战斗机雷达侦察并目视到在维特兹以南10公里处有一架未经识别的直升飞机,但时间很短。该未经核准的飞行发生在波斯尼亚-黑塞哥维那政府控制的地区。	西南 低 慢

附件(续)

编号	日期	起	讫	观察情况	去向、速度、高度
1381	2月4日	11:21	11:22	北约战斗机雷达侦察并目视到在兹沃尼克以南15公里处有一架带红十字标志的MI-8型直升飞机。这架直升飞机飞越边界进入南斯拉夫联邦共和国领空。这次未经核准的飞行发生在波斯尼亚塞族控制的地区。	东北 低 160节
1382	2月4日	11:41	12:30	预警机雷达侦察到在维特兹以南6公里处有一架飞机向东南飞去。11时48分,联保部队人员观察到一架深色的MI-8型直升飞机在维特兹营西南飞行,并用降落伞在采石场附近空投棺材大小的袋子。有3个袋子用4个降落伞,有的一个袋子用2个降落伞空投。降落伞上带有红白条。雷达上的目标掉个方向,然后在波苏谢附近消失。该未经核准的飞行发生在波斯尼亚克族控制的地区。	先东北后西南 低 120节
1383	2月4日	12:59	15:21	联合国军事观察员观察到一架机侧及底部有蓝条和红十字标志的MI-8型直升飞机从泽尼察起飞朝东南飞去,后又观察到该机从东南方向飞回泽尼察。该未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。	先东南后西北 低 慢
1384	2月4日	13:17	16:03	联合国军事观察员人员观察到一架机侧和底部带有蓝条和红十字标志的MI-17型直升飞机从泽尼察起飞向东南飞去,后又观察到该机从东南方向飞回泽尼察。该未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。	先东南后西北 低 慢

附件(续)

编号	日期	起	讫	观察情况	去向、速度、高度
1385	2月4日	16:56	17:54	预警机雷达观察到在波苏谢东北13公里处有一架飞机向东北飞去。北约战斗机进行调查并目视到一架 MI-8 型直升飞机在Vradina以北2公里处盘旋。北约战斗机跟踪该直升飞机,直到在波苏谢附近消失目标。该未经核准的飞行发生在波斯尼亚克族控制的地区。	先东北-西南 3 500至13 000英尺 130节
1386	2月4日	21:05	22:01	预警机雷达观察到在波苏谢东北15公里处有一架飞机朝东北飞去。在维索科西南10公里处目标消失。该未经核准的飞行发生在波斯尼亚克族控制的地区。	东北 8 000英尺 100节
1387	2月4日	22:41	23:43	预警机雷达侦察到在波苏谢东北20公里处有一架飞机,向东北飞去。北约战斗机进行调查,目视到一架MI-8型直升飞机,该机掉转方向,向维特兹东南8公里处飞去,在波苏谢10公里处目标消失。该未经核准的飞行发生在波斯尼亚克族控制的地区。	先东北后西南 9 000至13 000英尺 90至115节
1388	2月5日	01:00	02:05	预警机雷达侦察到在波苏谢西北15公里处有一架飞机向东北飞去。北约战斗机进行调查,目视到一架MI-8型直升飞机,并在其转向西南朝波苏谢飞去之前跟踪该机。在波苏谢以南5公里处失去目标。该未经核准的飞行发生在波斯尼亚克族控制的地区。	先北后南 9 000至13 000英尺 90至115节

附件(续)

编号	日期	起	迄	观察情况	去向、速度、高度
1389	2月5日	07:10	09:50	这次飞行开始时是经联保部队核可的行返帕莱和兹沃克的医疗撤离飞行,这是一架带有塞族旗和红十字标志的绿色MI-8型直升飞机。但后来变为违禁行为,因为联合国观察员小组被拒绝在兹沃克对直升飞机进行检查。飞机没有按已核准的时间表进行飞行,这也是违禁行为。该未经核准的飞行发生在波斯尼亚塞族控制的地区。	先东北后西南 低 慢
1390	2月5日	10:25	10:45	联保部队人员观察到一架带有红十字标志的白色直升飞机从泽尼察起飞,向东南飞去,后又观察到该机飞回泽尼察并降落。该未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。	先东南后西北 低 慢
1391	2月6日	9:38	11:10	联合国军事观察员观察到一架白色MI-17型直升飞机,机身旁和机身下有蓝色线条和红十字,飞离泽尼察以低空向东南飞去。后来观察到该直升飞机自东南方回到泽尼察。该未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制地区。	先东南后西北 低 慢
1392	2月6日	11:47	13:28	联合国军事观察员观察到一架白色MI-17型直升飞机,机身旁和机身下有蓝色线条和红十字,飞离泽尼察以低空向东南飞去。后来观察到该直升飞机自东南方回到泽尼察。该未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制地区。	先东南后西北 低 慢
1393	2月6日	12:30	12:40	联合国军事观察员观察到上瓦库夫以南5公里一架有伪装的直升飞机向南飞去。该未经核准的飞行发生在波斯尼亚克族控制地区。	南 中 低

附件(续)

编号	日期	起	迄	观察情况	去向、速度、高度
1394	2月6日	13:36	13:59	联合国军事观察员观察到一架白色MI 17型直升飞机,机身旁和机身下有蓝色线条和红十字,飞离泽尼察以低空向东南飞去。后来观察到该直升飞机自东南方回到泽尼察。该未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制地区。	先东南后西北 低 慢
1395	2月6日	14:06	15:30	联合国军事观察员观察到一架白色MI 17型直升飞机,机身旁和机身下有蓝色线条和红十字,飞离泽尼察以低空向东南飞去。14时30分,北约战斗机肉眼观察到一架有红十字徽的白色直升飞机,然后消失,位置在维特兹西南20公里。14时52分,北约战斗机肉眼观察到泽尼察上空有一架蓝白色的直升飞机,向东南飞去,在泽尼察东北6公里处降落。不久后,该直升飞机起飞,在泽尼察以南3公里处降落。该直升飞机经观察到于15时30分回到泽尼察。该未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制地区。	先东南后西北 低 慢
1396	2月6日	15:20	16:38	联合国军事观察员观察到一架白色MI 8型直升飞机,机身旁和机身下有蓝色线条和红十字,飞离泽尼察以低空向东南飞去。后来观察到该直升飞机自东南方回到泽尼察。该未经核准的飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制地区。	西北 低 慢
1397	2月6日	20:33	20:48	预警机雷达观察到维特兹以南15公里有情况。北约战斗机进行调查,肉眼观察到一架直升飞机向东南飞去。该直升飞机在泽尼察东南6公里处消失。该未经核准的飞行发生在波斯尼亚克族控制地区。	北 9800英尺 100节

附件(续)

编号	日期	起	迄	观察情况	去向、速度、高度
1398	2月6日	21:25	21:48	预警机雷达观察到维特兹以西北10公里有情况。北约战斗机进行调查,肉眼观察到一架不明直升飞机向南飞去。该直升机在波苏谢东南5公里处消失。该未经核准的飞行发生在波斯尼亚克族控制地区。	西南 6000英尺 100节
1399	2月6日	22:31	22:51	预警机雷达观察到波苏谢西南10公里有情况。北约战斗机进行调查,肉眼观察到普罗佐尔以西8公里的一架直升飞机。该直升机转向西南飞去,在波苏谢西南5公里处消失。该未经核准的飞行发生在波斯尼亚克族控制地区。	先东北后西南 6000和1000英尺 90节